

**Art. 2.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 18 octobre 2013 jugeant recevable et équivalente la demande de dérogation aux objectifs finaux du deuxième degré de l'enseignement secondaire général, pour ce qui est des sciences naturelles ou de la physique et/ou la chimie et/ou la biologie, est sanctionné.

**Art. 3.** Les objectifs finaux, repris à l'annexe à l'arrêté, visé à l'article 2, produisent leurs effets, progressivement, année d'études par année d'études, à partir de l'année scolaire 2013-2014.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 décembre 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances  
et des Affaires bruxelloises,  
P. SMET

—  
Note

(1) *Session 2013-2014.*

*Documents* : - *Projet de décret* : 2282 — N° 1  
- *Rapport* : 2282 — N° 2  
- *Texte adopté en séance plénière* : 2282 — N° 3

*Annales* - Discussion et adoption : séance du 18 décembre 2013.

—————  
VLAAMSE OVERHEID

[2014/200805]

**17 JANUARI 2014. — Decreet houdende wijziging van het KLIP-decreet van 14 maart 2008, wat betreft de wijze van het afhandelen van een planaanvraag (1)**

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt :

DECREET houdende wijziging van het KLIP-decreet van 14 maart 2008, wat betreft de wijze van het afhandelen van een planaanvraag.

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

**Art. 2.** Aan artikel 2, § 1, van het KLIP-decreet van 14 maart 2008 wordt een punt 15° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 15° presentatiemodel Kabels en Leidingen, hierna PMKL te noemen : het geheel van visualisatieafspraken met als doel de wijze van voorstelling van IMKL-conforme informatie over kabels en leidingen van KLB's te standaardiseren zodat die informatie via het KLIP op uniforme wijze aan de planaanvragers meegedeeld kan worden. ».

**Art. 3.** In artikel 4 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, 1°, worden de woorden "het beheer en de dienstverlening" vervangen door de woorden "het beheer, de dienstverlening en het vaststellen van de gebruiksvoorwaarden";

2° aan het eerste lid, 3°, wordt de zinsnede ", van de informatie die door de KLB via het KLIP in IMKL aan het AGIV wordt meegedeeld en van de informatie die door het AGIV in PMKL via het KLIP aan de planaanvrager ter beschikking wordt gesteld, gedurende een periode van tien jaar vanaf de dag na de planaanvraag" toegevoegd;

3° in het eerste lid, 4°, worden de woorden "de invoering ervan in het KLIP" vervangen door de zinsnede "een PMKL, het vaststellen en invoeren ervan na goedkeuring door de Vlaamse Regering, het onderhoud en het gebruik ervan in het KLIP";

4° aan het eerste lid worden een punt 5° en een punt 6° toegevoegd, die luiden als volgt :

« 5° het innen van de retributies, verschuldigd aan het AGIV voor het gebruik van het KLIP;

6° alle andere taken die rechtstreeks of onrechtstreeks kunnen bijdragen tot de verwezenlijking van de taken, vermeld in punt 1° tot en met 5°, en het doel, vermeld in artikel 3. »;

5° in het tweede lid wordt de zinsnede "4°" vervangen door de zinsnede "5°".

**Art. 4.** In artikel 5 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het bestaande eerste lid, dat paragraaf 1 wordt, wordt vervangen door wat volgt :

« § 1. Per planaanvraag die via het KLIP wordt ingediend, is de planaanvrager een retributie van 10 euro verschuldigd aan het AGIV.

De Vlaamse Regering kan het bedrag van de retributie aanpassen of diversifiëren, een regeling vaststellen voor de gevallen waarin de retributie niet of te laat betaald wordt, en de nadere regels en praktische voorwaarden voor de inning van de retributie vaststellen. »;

2° in het bestaande tweede lid, dat paragraaf 2 wordt, worden de woorden "bepalen voor het" vervangen door de woorden "vaststellen voor het bepalen en".

**Art. 5.** In artikel 8 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 10 december 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden "en uiterlijk twintig werkdagen voor de aanvang van de grondwerken" opgeheven;

2° het tweede lid wordt opgeheven.

**Art. 6.** In artikel 9 van hetzelfde decreet wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

« Uiterlijk de eerstvolgende werkdag na de planaanvraag stelt het AGIV via het KLIP de planaanvraag op elektronische wijze ter beschikking aan alle KLB's in de planaanvraagzone die in het KLIP geregistreerd zijn. ».

**Art. 7.** Artikel 10 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 10. Elke KLB aan wie een planaanvraag via het KLIP ter beschikking wordt gesteld, stuurt uiterlijk de tweede werkdag die volgt op de terbeschikkingstelling via het KLIP, een elektronische ontvangstbevestiging naar het AGIV. ».

**Art. 8.** In artikel 11 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 10 december 2010, wordt paragraaf 1 vervangen door wat volgt :

« § 1. Elke KLB aan wie een planaanvraag via het KLIP ter beschikking wordt gesteld, is verplicht om kosteloos en uiterlijk de vijfde werkdag die volgt op de terbeschikkingstelling via het KLIP, ofwel aan het AGIV via het KLIP mee te delen dat hij in de planaanvraagzone geen kabels en leidingen beheert of zal beheren op de dag van de geplande aanvang van de grondwerken, ofwel aan het AGIV via het KLIP op IMKL-conforme wijze alle informatie mee te delen om tot lokalisatie te kunnen overgaan van alle kabels en leidingen die de KLB in de planaanvraagzone beheert of zal beheren op de dag van de geplande aanvang van de werken.

De termijn, vermeld in het eerste lid, doet geen afbreuk aan andere termijnen, zoals die zijn bepaald in de toepasselijke sectorreglementering.

Het AGIV controleert uiterlijk de eerste werkdag na ontvangst de IMKL-conformiteit van alle informatie van de KLB's die het via het KLIP heeft ontvangen.

Het AGIV stelt aan de planaanvrager via het KLIP in PMKL, en op basis van het GRB, alle informatie ter beschikking die het vanwege de KLB's op IMKL-conforme wijze ontvangen heeft. Dat gebeurt uiterlijk de zevende werkdag na de indiening van de planaanvraag via het KLIP of eventueel uiterlijk binnen de termijnen, zoals die zijn bepaald in de toepasselijke sectorreglementering. Daarbij wordt aan de planaanvrager meegedeeld welke informatie elke betrokken KLB via KLIP op IMKL-conforme wijze heeft meegedeeld aan het AGIV.

In het vierde lid wordt verstaan onder GRB : het Grootchalig Referentie Bestand, vermeld in artikel 2, 3°, van het decreet van 16 april 2004 houdende het Grootchalig Referentie Bestand. »

**Art. 9.** In artikel 13 van hetzelfde decreet wordt het woord "professionele" opgeheven.

**Art. 10.** In artikel 14 van hetzelfde decreet wordt de zin "Het AGIV is evenmin verantwoordelijk voor een foutieve, laattijdige of ontbrekende informatiedoorstroming van het AGIV naar de planaanvragers." opgeheven.

**Art. 11.** In artikel 17, eerste lid, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 10 december 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 3° wordt vervangen door wat volgt :

« 3° elke persoon die overeenkomstig dit decreet een planaanvraag moet indienen en die die planaanvraag niet indient of niet tijdig heeft ingediend; »;

2° in punt 3°/1 wordt het woord "volgens" vervangen door het woord "overeenkomstig".

**Art. 12.** In artikel 20 van hetzelfde decreet worden tussen het woord "verlenen" en de woorden "van de verplichtingen" de woorden "van een of meer" ingevoegd.

**Art. 13.** De Vlaamse Regering bepaalt voor elk artikel van dit decreet, of voor onderdelen ervan, de datum van inwerkingtreding.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 17 januari 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,  
K. PEETERS

—  
Nota

(1) *Zitting 2013-2014.*

*Stukken:* - Ontwerp van decreet : 2286 — Nr. 1  
- Verslag : 2286 — Nr. 2  
- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 2286 — Nr. 3

*Handelingen* - Bespreking en aanneming : vergadering van 8 januari 2014.

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[2014/200805]

**17 JANVIER 2014. — Décret modifiant le décret KLIP (Décret portant la libération et l'échange d'informations sur les câbles et canalisations souterrains) du 14 mars 2008, en ce qui concerne le mode de traitement d'une demande de plan (1)**

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

DECRET modifiant le décret KLIP (Décret portant la libération et l'échange d'informations sur les câbles et canalisations souterrains) du 14 mars 2008, en ce qui concerne le mode de traitement d'une demande de plan.

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.

**Art. 2.** A l'article 2, § 1<sup>er</sup>, du Décret KLIP du 14 mars 2008, il est ajouté un point 15<sup>o</sup>, rédigé comme suit :

« 15<sup>o</sup> modèle de présentation Câbles et Canalisations, à appeler PMKL ci-après : l'ensemble des accords de visualisation ayant pour but de standardiser le mode de présentation de l'information conforme à l'IMKL (Modèle d'Information sur les Câbles et Canalisations) de sorte que cette information puisse être communiquée de manière uniforme aux demandeurs de plan au moyen du KLIP (Portail des Informations sur les Câbles et Canalisations). ».

**Art. 3.** A l'article 4 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> dans l'alinéa premier, 1<sup>o</sup>, les mots "la gestion et la fourniture de services" sont remplacés par les mots "la gestion, la fourniture de services et la fixation des conditions d'utilisation";

2<sup>o</sup> l'alinéa premier, 3<sup>o</sup>, est complété par la partie de phrase "et de l'information qui est communiquée par un KLB (Gestionnaire de Câbles et de Canalisations) via le KLIP suivant l'IMKL à l'AGIV (Agence de l'Information géographique de la Flandre) et de l'information mise à la disposition du demandeur par l'AGIV via le KLIP suivant le PMKL, pendant une période de dix ans à partir du jour de la demande de plan";

3<sup>o</sup> dans l'alinéa premier, 4<sup>o</sup>, les mots "son introduction dans le KLIP" sont remplacés par la partie de phrase "un PMKL, sa fixation et son introduction après approbation par le Gouvernement flamand, son entretien et utilisation dans le KLIP";

4<sup>o</sup> l'alinéa premier est complété par un point 5<sup>o</sup> et un point 6<sup>o</sup>, rédigés comme suit :

« 5<sup>o</sup> la perception de rétributions, dues à l'AGIV, pour l'utilisation du KLIP; »

6<sup>o</sup> toutes les autres tâches qui peuvent directement ou indirectement contribuer à la réalisation des tâches, visées aux points 1<sup>o</sup> à 5<sup>o</sup> inclus, et l'objectif, visé à l'article 3. »;

5<sup>o</sup> dans l'alinéa deux, la partie de phrase "4<sup>o</sup>" est remplacé par la partie de phrase "5<sup>o</sup>".

**Art. 4.** A l'article 5 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> l'alinéa premier existant, qui devient le paragraphe 1<sup>er</sup>, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. Par demande de plan faite au moyen du KLIP, le demandeur du plan doit une rétribution de 10 euros à l'AGIV.

Le Gouvernement flamand peut adapter ou diversifier le montant de la rétribution, fixer un règlement pour les cas dans lesquels la rétribution n'est pas payée ou payée tardivement ainsi que les modalités et conditions pratiques pour la perception de la rétribution. »;

2<sup>o</sup> dans l'alinéa deux existant, qui devient le paragraphe 2, les mots "peut arrêter les modalités de l'imputation" sont remplacés par les mots "peut arrêter et fixer les modalités de l'imputation".

**Art. 5.** A l'article 8 du même décret, modifié par le décret du 10 décembre 2010, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> dans l'alinéa premier, les mots "et au plus tard vingt jours ouvrables avant le début des travaux de terrassement" sont supprimés;

2<sup>o</sup> l'alinéa deux est abrogé.

**Art. 6.** A l'article 9 du même décret, le deuxième alinéa est remplacé par la disposition suivante :

« Au plus tard le premier jour ouvrable après la demande de plan, l'AGIV met, au moyen du KLIP, le demande de plan à la disposition de manière électronique de tous les KLB dans la zone de demande plan qui sont enregistrés dans le KLIP. ».

**Art. 7.** L'article 10 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 10. Tout KLB auquel une demande de plan est mise à disposition au moyen du KLIP, envoie une confirmation électronique de réception à l'AGIV au plus tard le deuxième jour ouvrable après la mise à disposition au moyen du KLIP. ».

**Art. 8.** Dans l'article 11 du même décret, modifié par le décret du 10 décembre 2010, le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. Chaque KLB auquel une demande de plan a été mise à disposition au moyen du KLIP, est obligé de communiquer gratuitement et au plus tard le cinquième jour ouvrable qui suit cette mise à disposition au moyen du KLIP, soit à l'AGIV au moyen du KLIP qu'il ne gère ou ne gèrera pas des câbles ou des canalisations dans la zone de la demande de plan au jour du début des travaux de terrassement envisagés, soit de communiquer toute information à l'AGIV au moyen du KLIP de manière conforme à l'IMKL afin de pouvoir procéder à la localisation de tous les câbles ou canalisations que le KLB gère ou gèrera dans la zone de la demande de plan au jour du début des travaux.

Le délai, visé à l'alinéa premier, ne porte pas préjudice aux autres délais, tels qu'ils ont été fixé dans la réglementation sectorielle appliquée.

Au plus tard le premier jour ouvrable après la réception, l'AGIV contrôle la conformité IMKL de toutes les informations des KLB qu'elle a reçues au moyen du KLIP.

L'AGIV met à la disposition du demandeur due plan, au moyen du KLIP suivant le PMKL et sur la base du GRB, toute information qu'elle a reçue des KLB de manière conforme à l'IMKL. Cela se fait au plus tard le septième jour ouvrable après l'introduction de la demande de plan au moyen du KLIP ou éventuellement, dans les délais fixés dans la réglementation sectorielle appliquée. A cette occasion, il est communiqué au demandeur de plan quelle information chaque KLB concerné a communiquée à l'AGIV au moyen du KLIP, de manière conforme au IMKL.

Dans l'alinéa quatre, il faut entendre par "GRB", le "Grootschalig Referentie Bestand" (Base de Données des Références à grande échelle), visée à l'article 2, 3° du décret du 16 avril 2004; »

**Art. 9.** A l'article 13 du même décret, le mot "professionnel" est supprimé.

**Art. 10.** A l'article 14 du même décret, la phrase "L'AGIV n'est également pas responsable de la transmission d'informations fautive, tardive ou manquante de l'AGIV aux demandeurs de plan." est abrogée.

**Art. 11.** A l'article 17, alinéa premier, du même décret, modifié par le décret du 10 décembre 2010, sont apportées les modifications suivantes :

1° le point 3° est remplacé par la disposition suivante :

« 3° toute personne qui doit introduire une demande de plan conformément au présent décret et qui n'a pas ou a tardivement introduit cette demande de plan; »;

2° au point 3°/1, les mots "suivant le" sont remplacés par les mots "conformément au".

**Art. 12.** Dans l'article 20 du même décret, les mots "d'une ou plusieurs des" sont insérés entre les mots "une catégorie de KLB" et les mots "des obligations".

**Art. 13.** Le Gouvernement flamand fixe, pour chaque article du présent décret, la date d'entrée en vigueur.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 17 janvier 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,  
K. PEETERS

—————  
Note

(1) *Session 2013-2014.*

*Documents* : - Projet de décret : 2286 — N° 1  
- Rapport : 2286 — N° 2  
- Texte adopté en séance plénière : 2286 — N° 3

*Annales* - Discussion et adoption : séance du 8 janvier 2014.

## VLAAMSE OVERHEID

[2013/206110]

**18 OKTOBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot ontvankelijkheid en gelijkwaardigheid van een aanvraag tot afwijking op de eindtermen van de tweede graad van het algemeen secundair onderwijs, wat betreft de natuurwetenschappen of fysica en/of chemie en/of biologie**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de Codex Secundair Onderwijs van 17 december 2010, artikel 147;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 2 maart 2012 tot wijziging van sommige eindtermen van het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juni 2000 tot vaststelling van de vakgebonden eindtermen van de tweede en de derde graad van het gewoon secundair onderwijs, wat betreft de natuurwetenschappen of fysica en/of chemie en/of biologie, bekrachtigd bij het decreet van 11 mei 2012;

Gelet op de aanvraag van 15 februari 2013 van de Federatie Steinerscholen Vlaanderen vzw, Gitsschotellei 188, in 2140 Borgerhout, tot afwijking op de eindtermen natuurwetenschappen voor de tweede graad algemeen secundair onderwijs;

Gelet op het gemotiveerde positieve advies over de ontvankelijkheid en de gelijkwaardigheid, opgesteld op 5 maart 2013 door enerzijds een commissie van onafhankelijke deskundigen en anderzijds de onderwijsinspectie van de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 11 oktober 2013;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel;